

Syyskuun 6.

**Sotavoimien johtaja
Mikaelin ihme Fryygian
Kolossassa**

Typikon

1. Jos juhla osuu sunnuntaiksi, niin lauantai-iltana, alkupsalmin ja katisman jälkeen laulamme avuksihuutostikiiroina 6 ylösnousemusstikiiraa ja 4 arkkienkelin stikiiraa, kunnia... "Iloitkaa kanssamme", nyt... vuorosävelmän mukainen 1. stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, "Oi Jeesus Kristus" ja prokimeni. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, Kunnia, nyt, "Oi enkelten päämies". Ylösnousemustropari, sekä arkkienkelin ja Jumalansynnyttäjän troparit.

2. Sunnuntaina, aamupalveluksessa, tavanmukaisen sunnuntaipalveluksen alun jälkeen, molemmat kanonit. Katabasioina lauletaan "Mooses teki ristinmerkin". Aamupalveluksen ylösnousemusevankeliumi. "Me ylistämme Sinua, joka olet kerubeja kunnioitettavampi". Ylösnousemus-, arkkienkelin ja Jumalansynnyttäjän eksapostilariot. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 arkkienkelin stikiiraa, Kunnia, evankeliumistikiira, nyt, "Korkeasti siunattu olet Sinä". Suuri ylistysveisu. Liturgiassa sunnuntaipäivän epistola ja evankeliumi sekä ehtoollislauselma.

Ehtoopalvelus

Avuksihuutostikiirat, 4.säv.

Ylienkeleli Mikael, | Sinä seisot kolmiaurinkoisen jumaluuden edessä | ja riemuiten huudat ylhäisten voimien kanssa: | Pyhä olet Sinä, Isä, pyhä olet Sinä, yhtä aluton Sana, ja pyhä olet Sinä, Pyhä Henki; | yksi kunnia, yksi valta ja luonto, || yksi jumaluus ja voima!

Oi enkeleistä ensimmäinen Mikael! | Tulinen on Sinun muotosi | ja ihmeellinen on kauneutesi. | Olemukseltasi ruumiittomana Sinä kuljet maanäärestä toiseen ja täytät kaikkien Luojan käskyt. | Me tunnemme Sinun väkevän voimasi, || sillä pyhälle nimellesi pyhitetystä temppelistä Sinä olet tehnyt parannuksen lähteen.

Oi Herra, | kuten kirjoitettu on, Sinä loit enkelisi hengiksi | ja palvelijasi tulenliekeiksi. | Ylienkeleittesi joukosta Sinä olet osoittanut ensimmäiseksi sotavoimien johtajan Mikaelin, | joka tottelee käskyjäsi, oi Sana, || ja peläten veisaa kunniallesi Pyhän Kolminaisuuden virttä.

Kunnia... 6.säv. Byzantioksen runo

Iloitkaa kanssamme, kaikki enkeljoukkojen johtajat, | sillä päämiehenne ja meidän suojelijamme, sotavoimien suuri johtaja Mikael, | pyhittää tämän päivän ihmeellisellä läsnäolollaan kunniallisessa temppelissä. | Veisatkaamme siis kelpollisesti ylistystä hänelle ja huutakaamme: || Peitä meidät siipiesi suojaan, oi ylienkeleli Mikael!

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira

Iloitkaa kanssamme, neitseiden kuorot, | sillä suojelijamme ja esirukoilijamme, | tukemme ja turvamme lohduttaa tänä päivänä ahdistettuja puhtaalla ja jumalallisella huolenpidollaan. | Veisatkaamme siis kelmollisesti ylistystä hänelle ja huutakaamme: | Peitä meidät jumalalliseen suojaasi, || oi puhdas Valtiatar, Jumalansynnyttäjä!

Virrelmästikiirat, 1.säv.

Sotajoukkojen johtaja Mikael! | Uskossa me veisuin ylistämme Sinua | taivaallisten sotajoukkojen johtajaa | ja maan päällä olevien väkevää puolustajaa, suojelijaa ja pelastajaa | sekä hartaasti rukoilemme: || Päästä meidät kaikista sielun ja ruumiin tuskista.

Liitelauselma: Sinä teet tuulet sanasi saattajiksi, palvelijoiksesi tulen liekit.

Ylhäisten taivaallisten voimien johtaja | kutsuu tänään kaikkia viettämään yhdessä enkelten kanssa jumalallista juhlaa || ja veisaamaan Jumalalle Pyhän Kolminaisuuden virttä.

Liitelauselma: Kiitä Herraa, minun sieluni, Herra, minun Jumalani, Sinä olet ylen suuri.

Ylienkei Mikael, Jumalan voima! | Peitä jumalallisten siipiesi suojaan meidät, | jotka uskossa Sinuun turvaamme. | Varjele meitä kaikkina elämämme päivinä || ja ole kuolemamme hetkellä luonamme armollisena auttajana.

Kunnia... nyt... 8.säv. Munkki Johanneksen runo

Oi enkelten päämies, ruumiittomien joukkojen johtaja ja esitaistelija Mikael! | Vapauta kaikesta murheesta ja ahdistuksesta, sairauksista ja raskaista synneistä ne, | jotka uskossa veisaavat Sinulle ja rukoilevat Sinua, oi kunniakas. | Sinä, aineeton henki, näet Aineettoman ja säteilet Herran kunnian lähestymätöntä valoa, | Hänen, joka ihmisiä rakastavana Jumalana tuli meidän tähtemme ihmiseksi Neitseestä, || sillä Hän halusi pelastaa luomansa ihmisen.

Tropari, 4.säv.

Taivaallisten voimien johtaja! | Sinua me kelvottomat aina ahkerasti anomme: | Suojele rukouksillasi meitä | ja kätke meidät aineettoman kunniasi siipien alle. | Me hartaasti lankeamme eteesi ja anomme: | Päästä hädästä meidät, || oi ylhäisten voimien päämies.

Kunnia... nyt... Tropari Jumalansynnyttäjälle

Aamupalvelus

Psalmikatismen 1:sen kunnian jälkeen katismatropari, 4.säv.

Me olemme kokoontuneet puhtaaseen temppeliisi ja hartaasti ylistämme Sinua siellä aineettomien joukkojen johtajana. Uskoen me rukoilemme Sinulta, oi jumalallinen sotavoimien johtaja: Päästä meidät vihollisen kaikesta hirmuvallasta ja pelasta tulevasta uhasta ja helvetistä rukoustesi kautta.

Kunnia... nyt... **Jumalansynnyttäjän katismatropari**

Me, kelvottomat, emme koskaan herkeä puhumasta voimastasi, oi Jumalansynnyttäjä, |sillä jollet Sinä esirukouksillasi puolustaisi, | niin kuka silloin päästäisi meidät näin suurista vaaroista? | Kuka olisi meidät tähän asti synnin orjuudesta vapaina säilyttänyt? | Emme erkane Sinusta, oi Valtiatar, | sillä Sinä aina pelastat palvelijasi | kaikista kauheista vaaroista.

Psalmikatisman **2:sen kunnian jälkeen katismatropari, 4.säv.**

Ruumiittomien voimien sotajoukon johtaja Mikael! | Sinä seisot Jumalan edessä ja loistat Hänen kirkkauttaan. | Valista ja pyhitä ne, jotka uskossa veisaavat ylistystä Sinulle, |päästä heidät vihollisten hirmuvallasta | ja rukoile maailmalle ja sen kansoille rauhaa.

Kunnia... nyt... **Jumalansynnyttäjän katismatropari**

Me syntiset ja alhaiset | hartaasti rientäkäämme nyt Jumalansynnyttäjän luo | ja katuen syntejämme langetkaamme Hänen eteensä | huutaen sydämemme pohjasta: | Auta, oi Valtiatar, ja armahda meitä! | Älä viivytä; | me muutoin hukumme syntiemme paljouden tähden. | Älä palvelijoitasi palauta tyhjin käsin luotasi, | sillä Sinusta me olemme saaneet itsellemme turvan.

Jumalansynnyttäjän ja sotavoimien johtajan kanonit, joiden jälkeen voit halutessasi laulaa katabasioina "Minä avaan nyt suuni".

Sotavoimien johtajan kanoni, jonka akrostikon on: Ylistän veisuin ensimmäistä ruumiittomista hengistä. Joosef.

1. veisu. Irmossi, 4.säv.

"Minä avaan nyt suuni ja se täytetään Pyhällä Hengellä, | ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. | Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten || ja iloiten veisaan ylistystä hänen ihmeillensä"

Troparit

Oi ylhäisten sotavoimien johtaja, Sinä kaikkien luoksesi kiiruhtavien vahva turva, joka aina säteilet jumalallista kirkkautta, valista minun mieleni veisaamaan ylistystäsi.

Ikiaikainen Mieli osoitti Sinut, autuas sotavoimien johtaja, ylimaallisen joukon johtajaksi, pimeydessä olevien valkeudeksi ja kirkkonsa jumalalliseksi kaunistukseksi.

Oi erinomainen Mikael, joka hengessä johdat taivaallisia henkiä, Sinut on annettu suojaksi ja voimaksi alhaalla oleville, ja miekaksi, joka surmaat ja hävität viholliset.

Jumalansynnyttäjälle

Oi viaton Neitsyt, Sinä enkelten kaunistus ja ihmisten apu, auta minuakin, joka olen synnin meren uhkaama, kun minä aina lankean synnin aaltoihin ja vaaraan.

1. veisu. Toinen kanoni. Joosefin runo tämäkin. Irmossi, 4 säv.

"Veisatkaamme voittoveisua lunastajallemme Jumalalle,| joka muinoin ohjasi ja ravitsi erämaassa Israelia | sen paetessa faraon orjuutta, || sillä Hän on ylistetty."

Troparit

Veisatkaamme iloiten ylistystä enkelten päämiehelle, kirkkaalle auringolle, joka valaisee maan ihmeitten sätein ja aina hajottaa kiusausten usvan.

Herra, Sinä teit enkelit tulen liekeiksi, jotka voimallisesti täyttävät pyhää tahtoasi, ja osoitit heidän joukostaan kirkkaasti loistavaksi tähdeksi sodanjohtaja Mikaelin.

Ylistäkäämme kaikki veisuin hyvää Herraa, sillä Hän on lahjoittanut meille vihollisten valtaamattomaksi muuriksi ja järkkymättömäksi perustukseksi pyhän Mikaelin, joka aina pelastaa meidät vaaroista.

Oi Jumalan ensimmäinen enkeli, jumalallisella kaitselmuksellasi Sinä aina selvästi teet jumalallisen huoneesi syntisten armahduspaikaksi, vääryyttä kärsivien turvapaikaksi ja kaikkinaisten sairauksien parannuspaikaksi.

Oi kunniakas, murskaa Haagarin lapset, jotka jatkuvasti nousevat meitä vastaan. Pelasta meidät heidän uhastaan ja ahdistuksestaan, että me alati kunnioittaisimme Sinua hyvänä suojelijanamme.

Jumalansynnyttäjälle

Käsittämätön ihme! Kuinka käsittämätön Jumala yhdistyi Sinusta, oi aviota tuntematon, syntyen lihallisesti ihmisiin ja pelasti minut, joka käärmeen petkuttamana oli joutunut turmeluksen alaisuuteen!

3. veisu. Irmossi, 4.säv.

"Emme kerskaa viisaudesta emmekä voimasta tai rikkaudesta, | vaan Sinusta, oi Kristus, |Isän Jumalan olennoituneesta viisaudesta, || sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, oi ihmisiä rakastava."

Troparit

Sinä, enkelten maineikas sodanjohtaja, kierrät koko maan ja pelastat hirveyksistä meidät, jotka huudamme avuksemme jumalallista nimeäsi.

Sinä, muodoltasi jumalallinen Jumalan sotavoimien johtaja, olet jumalallinen julistaja, uskovaisten häpeään joutumaton suojelija, eksyneitten ohjaaja ja kasvattaja.

Sinä, ihailtava ensimmäinen enkeli Mikael, olet jumalallisen valkeuden puhdas kuvastin, joka kirkkaasti otat vastaan puhtaan Hengen säteilyn.

Jumalansynnyttäjälle

Hän, näkymätön, joka omasta tahdostaan on tehnyt aineettomat henget, asui lihallisesti näkyväisenä aineellisessa kohdussasi, oi viaton.

3. veisu. Toinen irmossi, 4. säv.

"Herra, joka vahvistat jylinän ja rakennat tuulen, | vahvista minua, että vilpittömästi veisaisin ylistystäsi | ja toteuttaisin Sinun tahtoasi, || sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, meidän Jumalamme."

Troparit

Oi Jumalan sotavoimien johtaja, joka seisot Kolminaisuuden valtaistuimen edessä sieltä tulevien säteiden jumaloittamana ja valaisemana, valista meidät, jotka veisaamme ylistystäsi.

Kun Joosua näki Sinut miekka kädessäsi, hän hämmästyi peljättävää muotoasi ja huusi: Herra, mitä käsket palvelijasi nyt tehdä?

Jumala asetti Sinut kerran juutalaisten kansan ruhtinaaksi, ja nyt Sinä, sotajoukkojen johtaja, olet kristittyjen auttaja ja pelastaja. Sinä päästät heidät hädästä ja ahdistuksista.

Ylistäkäämme suuresti Herraa, joka on antanut meille puolustajaksi ja auttajaksi hädässä suuren sotavoimien johtajan, sillä hänen avullaan me aina pelastumme jumalattomien barbaarien käsistä.

Oi sotavoimien johtaja, rukoile korkeinta Jumalaa ja vapauta ne, jotka ovat joutuneet vieraitten kansojen ryöstämiksi ja kurjasti orjuuttamiksi.

Jumalansynnyttäjälle

Daniel kuvasi Sinua, oi puhdas, suureksi vuoreksi, Habakuk hyveitten varjoamaksi vuoreksi ja Daavid hyytyneeksi vuoreksi, josta tuli lihaksi maailman lunastanut Jumala.

Katistmatropari, 8.säv.

Sinä tulit Luojaasi käskystä taivaallisten joukkojen johtajaksi ja jumalallisen kunnian palvelijaksi. Sinä olet kristittyjen pelastava välimies, joka vapautat aineettomassa kunniasasi hirveyksistä. Sen tähden me kaikki ylistämme Sinua velvollisuutemme mukaan, oi sotavoimien johtaja Mikael, ja laulamme tänään juhlaveisuja Sinulle. Rukoile Kristusta Jumalaa, että Hän antaisi rikkomukset anteeksi meille, jotka rakkaudella vietämme jumalallisten ihmeitiesi juhlaa.

Jumalansynnyttäjän katistmatropari

Sinun kohdussasi, oi Jumalan Äiti, sikisi Sinua polttamatta Viisus ja Sana, Sinä synnytit maailmaan maailman valtiaan ja kannoit sylissäsi kaiken kantajaa, kaiken ravitsijaa ja luomakunnan Luojaa. Sen tähden minä rukoilen Sinua, oi pyhä Neitsyt, että pääsisin rikkomuksistani, kun joudun Luojaani kasvojen eteen. Oi puhdas Valtiatar ja Neitsyt, anna silloin minulle apusi, sillä Sinä, ylistettävä, voit tehdä sen, mitä haluat.

4. veisu. Irmossi, 4. säv.

"Jumalallinen Jeesus, | joka jumaluuden istuimella kunniasa asuu, | puhtaan käden kannattamana nopeassa pilvessä tuli ja pelasti ne, jotka Hänelle huutavat: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Kristus!"

Troparit

Ensimmäinen Ymmärrys, joka saattoi omasta tahdostaan jumalalliset ymmärrykset olemiseen, teki heidän johtajakseen Mikaelin, jota autuas osallisuus valaisee ja joka säteilee Jumalasta tulevaa ymmärrystä.

Autuas Mikael, Valtaistuinten, Hallitusten, Voimien, Valtojen ja pyhien Herrauksien kanssa Sinä veisaat pyhää virttä Kolminaisuudelle ja autat pelastukseen meidät, jotka Sinua veisuin ylistämme.

Ylistäkäämme kaikkien Luojaa ja Herraa, joka laupeudessaan on antanut meille suureksi varjelukseksi ja sortumattomaksi muuriksi ja vahvistukseksi Mikaelin, valoa loistavan sotajoukkojen johtajan.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsyt, profeetta sai muinoin Hengessä tiedon synnytyksesi ihmeestä, kun hän näki Sinut varjoisana vuorena, jolta tulee Pyhä Jumala ruumiillistuneena.

4. veisu. Toinen irmossi. 4. säv.

"Profeetta kuuli Sinusta sanoman, oi Herra, ja peljästy, | hän käsitti Sinun tekosi ja hämmästy. | Kunnia olkoon Sinun voimallesi, || kunnia Sinun alentumisellesi, oi ihmisiä rakastava."

Troparit

Niin kuin Sinä, sotajoukkojen johtaja Mikael, kerran tuhosit Sanheribin suuren joukon jumalallisesta käskystä, murskaa niin Haagarinkin jälkeläiset, jotka taistelevat ja hyökkäävät uskovan kansan kimppuun.

Kuinka peljättävä onkaan muotosi, kuinka totisesti ihmeellinen onkaan kauneutesi, oi Mikael, kuinka kirkas onkaan kunniasi, jonka osoitat kaikille Sinua rakastaville tehden voimallisesti äärettömiä ihmeitä.

Sinä, Jumalan palvelushenki, vaellat korkeudessa ja katselet aina peljättävästi alhaalla olevia. Sinä päästät monista onnettomuuksista, ahdistuksista ja vaaroista kaikki, jotka Sinua avuksensa kutsuvat.

Katso, jumalallinen paikka! Katso, ahdistettujen turva! Katso, pyhä huone, jonka totisesti suuri sotajoukkojen johtaja on osoittanut monien pelastuvien satamaksi.

Sinä, ylhäisten voimien johtaja, näyttäydyit tulipylväänä jumaliselle Arkhippokselle, kun laiton kansa riensi hukuttamaan tempelisi vesipaljouteen.

Jumalansynnyttäjälle

Gabriel tuli korkeuksista Sinun tykösi, oi puhdas, sanomaan: Iloitse! Huutakaamme mekin hänen kanssaan: Iloitse, Sinä portti, jonka kautta on kulkenut yksin Kristus Jumala, joka pelastaa ihmissuvun!

5. veisu. Irmossi, 4.säv.

"Jumalattomat eivät saa nähdä Sinun kunniaasi, oi Kristus, | mutta me valvomme yöstä lähtien ja veisuin ylistämme Sinua, | oi ihmisiä rakastava ainokainen Poika, || jumaluuden loiste Isän kunniaassa."

Troparit

Hänen käskystään, joka ilmestyi ihmisille Jaakobista aineellisessa ruumiissa, Sinä, ruumiiton Mikael, enkelten sotajoukkojen johtaja, ilmestyit muinoin Israelin johtajaksi.

Kun jumaluudesta osallisuus aina jumaloittaa Sinut aineettomassa kirkkaudessa, Sinä, ylen ihmeellinen ja enkeleistä ensimmäinen, annat meillekin valistavan kirkkauden.

Sinun jumalallinen temppelesi on armon kaunistama, sillä sinne tultuasi Sinä, enkeleistä ensimmäinen Mikael, osoitit sen parannusten ulapaksi ja himojen torjujaksi.

Jumalansynnyttäjälle

Asettuessaan Sinun viattomaan kohtuusi, oi puhdas, Jumala osoitti Sinut hengellisiä enkeleitä korkeammaksi. Rukoile aina, että Hän armahtaisi meitä, jotka veisaamme ylistystäsi.

5. veisu. Toinen irmossi, 4. säv.

"Herra, anna käskyjesi valkeuden koittaa minulle, | sillä Sinun tykösi, oi Kristus, | minun henkeni kiihuhtaa aamuvarhaisesta asti ja veisaa Sinun ylistystäsi. || Sinä olet minun Jumalani ja Sinuun minä turvaan, oi rauhan Kuningas!"

Troparit

Edeltä tietäen ihmeet, joita Sinä, enkeleistä ensimmäinen, olit tekevä temppelessäsi, Sanan saarnaajat julistivat kaikille sen, minkä nyt näemme selvästi toteutuneena.

Hän, joka ennen oli pilkannut lahjojasi, oi arkkienkeli, kohotti jumalallisesta ehdotuksestasi rukoushuoneen armoa virtaavan veden äärelle nähtyään lapsen parantumisen.

Tulkaa, ammentakaa sekä armoa että laupeutta! Kaikille on avoinna parannusten iäinen lähde, joka sotavoimien johtaja ilmaisi meille jumalallisella viittauksellaan.

Oi enkeleistä ensimmäinen Mikael, Sinä hyvyyden antaja, jumalallisessa huoneessasi annetaan sokeille näkeminen, kuuroille kuuleminen, kaikille rammoille vakaa käynti ja mykille hyvä ääni.

Oi sotajoukkojen johtaja, murskaa barbaarien pauhu, kun he tavoittelevat hävittää laumasi, ja vapauta heidän vangiksi ottamansa, että he aina ylistäisivät kanssamme Sinua.

Jumalansynnyttäjälle

Oi pyhä Valtiatar, Sinä synnytit kaikkien Jumalan ja Kuninkaan ja osoitit enkelvoimia korkeammaksi. Rukoile heidän kanssansa meille pelastusta.

6. veisu. Irmossi, 4. säv.

"Profeetta Joona, joka kuvasi Herran kolmipäiväistä haudassa olemista, | rukoili meripedon vatsassa ja huusi: | Pelasta minut kadotuksesta, || oi Jeesus, voimien Kuningas!"

Troparit

Uskovaisten joukko ylistää Sinua, Mikael, ja kunnioittaa pyhää Sanaa, joka on hyvyydessään yhdistänyt ihmiset enkelten kanssa.

Ilmestyessäsi ja toteuttaessasi jumalallisia käskyjä Sinä, sotavoimien johtaja, pelastit Israelin sotajoukon, kukistit viholliset ja tyystin tuhosit heidät.

Hartauden ja pelon vallassa Joosua, Nuunin poika, kumarsi Sinua Sinut nähdessään ja kysyi puhdasta ja pyhää nimeäsi, oi enkelten johtaja.

Jumalansynnyttäjälle

Autuas on se kansa, joka aina ylistää autuaaksi Sinua, oi autuas, sillä Sinä synnytit autuaan Jumalan, joka armossaan jumaloitti ihmiset sanomattoman yhdistymisensä kautta.

6. veisu. Toinen irmossi, 4. säv.

"Ajatusten kuohunta on minut vallannut | ja vetää minua mittaamattomien syntien syvyyteen. | Mutta kiiruhda, oi hyvä Ohjaaja, nosta minut ylös, niin kuin profeetan, || ja pelasta minut!"

Troparit

Peljättävässä huolenpidossasi Sinä, arkkienkeli, osoitit voimattomiksi ne, jotka kerran halusit virran vesiin hukuttaa sen siunauksen veden, jonka Sinä olit antanut uskovaisille.

Muoin Mooses löi kallioon ja siitä virtasi vettä, mutta kun Sinä nyt halkaisit kallion, virran vedet painuivat alas ja todistavat yhä ihmeestäsi, oi jumalallinen arkkienkeli.

Tullessaan jumalalliseen huoneeseesi ne, jotka ennen olivat olleet epäjumalain hulluuden valtaamina epäuskon pimeydessä, saivat selvästi Sinun rukoustesi kautta tiedon valkeuden.

Oi jumalallisten palvelushenkien sodanjohtaja, Sinua vilpittömin uskoin ylistävien suojelija, Sinun muotosi ja tulinen luontosi valistaa uskovaiset mutta polttaa uskottomat.

Sinä, oi pyhä, ojennat kätesi alhaisille, parannat murtuneen sielun ja teen lopun luoksesi kiiruhtavien tuskista kaikessa esimerkkinäsi Valtiaan jumalallinen laupeus.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsyt, profeetta näki Sinut kirjana, johon Isän sormi kirjoitti Sanan. Rukoile Poikaasi, että Hän kirjoittaisi elämän kirjaan meidätkin, jotka hartaasti Sinua ylistämme.

Kontakki, 2.säv.

Taivaallisten voimien johtaja, | jumalallisen kunnian palvelija, | enkelten päämies ja ihmisten neuvoja! | Rukoile meille hyvyyttä ja suurta armoa, || Sinä ruumiittomien voimien johtaja.

Iikossi

Oi Kuolematon, ihmisiä rakastava Jumala! | Sinä olet kirjoituksissasi sanonut, että suuri joukko enkeleitä iloitsee taivaissa yhdestäkin parannuksen tehneestä ihmisestä. | Sen tähden mekin kelvottomat palvelijasi, | jotka olemme syntiä tehneet, rohkenemme rukoilla Sinua: | Ole meille armollinen ja armahda meitä, | taivuta mielemme katumukseen ja anna syntimme anteeksi, || sillä meidän puolestamme rukoilee ruumiittomien voimien johtaja.

Synaksario

Saman kuun 6:ntena päivänä muistellemme yliluonnollista ihmettä, jonka sotavoimien johtaja Mikael teki Fryygian Kolossaissa.

Säkeitä

Oi henki Mikael, uutena Sinä ilmestyit temppelissäsi ja teit virran veden maahan vuodattamalla lopun tulvasta. Mikael, henkien johtaja, vuodatti maahan virtaavan veden kuudentena (päivänä).

Samana päivänä kilvoittelivat pyhät marttyyrit Eydoksios, Zenon, Romylos ja Makarios. Säkeitä Eydoksios, Romylos, Zenon ja Makarios mestattiin. Autuas oli heidän loppunsa!

Samana päivänä surmattiin miekalla tuhat sata neljä sotilasta ja pyhä Kalodote.

Säkeitä

Kymmenen kertaa kymmenen, tuhat ynnä neljä marttyyria saivat miekan kautta yhteisen lopun.

Kalodote, jonka pää katkaistiin miekalla, on nyt Sinun, Sana, hyvyyden antajan edessä.

Samana päivänä surmattiin miekalla pyhät Faustos pappi, Makarios, Andreas ja munkki Bibos, Kyriakos, Dionysios, Andronikos, sekä pyhät Andropelagia ja Thekla, laivanvarustaja Theoktistos ja toinen Kyriakos Kansalainen.

Säkeitä

Jättäessään miekan kautta maan Faustos nousi ylhäisen asunnon kirkkauteen.

Miekan surmaamina Makarios ja Andreas kävivät yhdessä autuasta polkua.

Bibos ei halunnut hyveen seppelettä, ellei saisi miekan kauttakin seppelettä.

Miekka surmasi Dionysioksen kanssa kaksi hänen aatetoveriaan.

Mestattavaksi mennessään Andropelagia niin kuin Theklakin olivat ylen miehuullisia.

Laivanvarustaja Theoktistos ohjasi mestattuna sielunsa laivan taivaaseen.

Kyriakos oli kansalainen, mutta miekan kautta hänestä tuli marttyyrien kuoron jäsen.

Samana päivänä vihittiin myös ylen pyhän Jumalansynnyttäjän kirkko Deyteronissa, pyhän Irenen talossa.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu. Irmossi, 4. säv.

"Vanhurskaiden henget iloiten huusivat: | Nyt on maailmalle uusi liitto säädetty | ja ihmiset uudistetaan || jumalallisen veren vihmomisella."

Troparit

Daniel näki Sinut, oi salaman muotoinen Gabriel, kanssansa selittämässä hänelle näyn, jonka hän oli nähnyt Uubain rannalla, ja myöhemmin Mikaelin, joka kertoi hänelle samaa.

Ylistäkäämme suureen äänen ja uskoen enkelten ohjaajia, muodoltaan jumalallisia ja valoa loistavia Mikaelia ja Gabrielia, hyviä puolustajiamme, suojelijoitamme ja varjelijoitamme.

Oi kirkas Mikael, ihanana, suurenmoisena ja jumalallisena muodoltasi Sinä tulit hengessä aineettomien palvelushenkien johtajaksi. Rukoile heidän kanssansa kaikkien meidän puolestamme.

Jumalansynnyttäjälle

Kun arkkienkeli Gabriel näki, että suuren ymmärryksen totisesti iankaikkinen Sana asettui sanomattomasti ja peljättävästi Sinuun asumaan, hän huusi: Iloitse, Korkeimman siunattu valtaistuin!

7. veisu. Toinen irmossi, 4. säv.

"Aabrahamin jälkeläiset eivät kumartaneet kultaista kuvaa, | ja heitä koeteltiin niin kuin kultaa ahjossa. | Tulen liekeissä he ikään kuin juhlasalissa riemuitsivat ja huusivat: || Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!"

Troparit

Kun Daniel kerran näki Sinut kanssansa, hän joutui pelon valtaan ja peloissaan lankesi jalkojesi eteen, mutta selvästi hän sai oppia sanomattomien salaisuuksien selityksen ja huusi: Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Sinä, Jumalan sotajoukkojen johtaja, tuot takaisin pakanain hyökkäyksissä vangitut, jotka kaukaisissakin paikoissa kutsuvat Sinua suojelijakseen, ja he huutavat iloiten: Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Kun enkelten kuorot kuulevat, kuinka ihmiskuorot rakkaudella ylistävät Sinua, oi arkkienkeli Mikael, ne täyttyvät loputtomasta ilosta ja ylistävät Jumalaa, joka suuressa laupeudessaan on salaisesti yhdistänyt alhaalla olevat taivaallisten kanssa.

Mikä paikka olisi osaton äärettömistä ihmeistäsi? Millä kaupungilla Sinä et olisi puolustajana? Mikä tuskainen sielu ei kutsuisi avuksensa Sinua, Jumalan sotajoukkojen johtajaa, huutaen ilolla: Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Sinä, Jumalan arkkienkeli, olet eksyneitten ohjaaja, vääryyttä kärsivien puolustaja, masentuneitten lohduttaja, henkien vaivaamien tyyni satama, syntisten takaaja, sairaitten hoivaaja ja pimentyneitten valistaja.

Jumalansynnyttäjälle

Kun arkkienkeli Gabriel näki, että suuren ymmärryksen totisesti iankaikkinen Sana asettui sanomattomasti ja peljättävästi Sinuun asumaan, hän huusi: Iloitse, Korkeimman siunattu valtaistuini!

7. veisu. Toinen irstossu, 4. säv.

"Aabrahamin jälkeläiset eivät kumartaneet kultaista kuvaa, | ja heitä koeteltiin niin kuin kultaa ahjossa. | Tulen liekeissä he ikään kuin juhlasalissa riemuitsivat ja huusivat: || Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!"

Troparit

Kun Daniel kerran näki Sinut kanssansa, hän joutui pelon valtaan ja peloissaan lankesi jalkojesi eteen, mutta selvästi hän sai oppia sanomattomien salaisuuksien selityksen ja huusi: Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Sinä, Jumalan sotajoukkojen johtaja, tuot takaisin pakanain hyökkäyksissä vangitut, jotka kaukaisissakin paikoissa kutsuvat Sinua suojelijakseen, ja he huutavat iloiten: Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Kun enkelten kuorot kuulevat, kuinka ihmiskuorot rakkaudella ylistävät Sinua, oi arkkienkeli Mikael, ne täyttyvät loputtomasta ilosta ja ylistävät Jumalaa, joka suuressa laupeudessaan on salaisesti yhdistänyt alhaalla olevat taivaallisten kanssa.

Mikä paikka olisi osaton äärettömistä ihmeistäsi? Millä kaupungilla Sinä et olisi puolustajana? Mikä tuskainen sielu ei kutsuisi avuksensa Sinua, Jumalan sotajoukkojen johtajaa, huutaen ilolla: Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Sinä, Jumalan arkkienkeli, olet eksyneitten ohjaaja, vääryyttä kärsivien puolustaja, masentuneitten lohduttaja, henkien vaivaamien tyyni satama, syntisten takaaja, sairaitten hoivaaja ja pimentyneitten valistaja.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Valtiatari, joka synnytit Vapahtajan ja Jumalan, Lunastajan ja Valtiaan lihassa, rukoile aina Häntä, että me saatuamme päästön hirveistä ja monista synneistä saisimme veisuin ylistää Hänen ymmärryksen ylittävää laupeuttansa.

8. veisu. irstossu, 4. säv.

"Kaikkivoimallinen Vapahtajamme! | Tultuasi alas liekkien keskelle Sinä virvoitit kasteella nuorukaiset, jotka hurskaasti palvelivat Jumalaa, | ja opetit heidät veisaamaan: || Kaikki Herran teot, kiittäkää ja veisuin ylistäkää Herraa."

Troparit

Mikael, Sinä osoitit ruumiittomien henkien joukkojen johtajaksi, ihmisten pelastavaksi esirukoilijaksi ja Jumalan jumalalliseksi palvelijaksi, joka lakkaamatta veisaat: Kaikki Herran teot, kiittäkää ja veisuin ylistäkää Herraa.

Kun te, arkkienkelit Mikael ja Gabriel, kaksi kirkasta valistajaa, tuotte luomakunnalle kolmikirkkaan jumaluuden valkeuden, te karkotatte hirveitten tekojen usvan.

Oi arkkienkelit, pelastakaa hyvinä ohjaajina jumalallisen tahdon satamaan minun sieluni lautta, sillä se on joutunut synnintekojen aallokkoon ja on vaarassa.

Jumalansynnyttäjälle

Morsiamen pukijana paikalle tullut jumalallinen arkkienkeli huusi Sinulle: Iloitse, Jumalan avioon käymätön Morsian, enkelten kunnia ja ihmisten pelastus ja suojamuuri!

8. veisu. Toinen irmossi, 4. säv.

"Maa ja kaikki, mitä siinä on, meret ja kaikki lähteet, | taivasten taivaat, valo ja pimeys, kylmä ja helle, | ihmisten lapset, papit kiittäkää Herraa || ja suuresti ylistäkää kaikkina aikoina!"

Troparit

Halki maan Sinä kuljet salaman lailla toteuttaen jumalallista tahtoa, ja taivaissa Sinä käyt enkeleistä ensimmäisenä. Suuri on Sinun kunniasi ja ymmärryksen ylittäviä lukemattomat ihmeet, joita peljättävästi teet koko luomakunnassa.

Kunniakas Filippus ja suuri Teologi, jotka omin silmin olivat nähneet maan päällä meidän tähtemme ruumiillisesti ilmestyneen, ennustivat Jumalan innoittamina viisaasti iäisestä parannusarmostasi, oi enkeleistä ensimmäinen.

Muinoin Mooses halkaisi sauvalla meren, ja nyt Jumalan sotavoimien johtaja lähettää kuohuvat vedet kallion sisälle ikään kuin viemäriin näkymätön voima sauvanansa.

Enkelten päämiehen puhdas huone on ikään kuin suuri taivas, jossa ihmeet tähtien lailla valistavat kaikkien uskovaisten sydämen, kun he ylistävät iankaikkisesti hyvyyden Antajaa, Jumalaa.

Oi enkelten sodanjohtaja, niin kuin Sinä kerran estit Bileamin järjettömän kiihkon järjettömän eläimen peljättävästi järkevän pysähtymisen kautta, osoita rukoustesi kautta mitättömiksi Haagarinkin lapset, jotka järjettömästi aina hyökkäävät meitä vastaan.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsyt, Sinä kannoit kohdussasi tulta, joka ei polttanut Sinua, Sinä synnytit Isän Sanan, joka päästi järjettömyydestä meidät, jotka olimme totelleet eksyttäjän järkeilyä ihmisiä rakastavan Luojan ja Jumalan sijasta.

9. veisu. Irmossi, 4. säv.

"Tottelemattomuuden tähden sai Eeva osakseen kirouksen, | mutta Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | synnytit maailmalle siunauksen hedelmän. || Sen tähden me Sinua ylistämme."

Troparit

Katso, Sinun jumalallisen huoneesi ihanuus säteilee kirkasta uskallustasi, oi arkkienkeli, sieltä lähtee ihmeitten säteitä ja aina se karkottaa jumalallisella armolla sairauksien synkeyden.

Kauniina ja ihanana parina te, arkkienkelit, toimitte maan päällä Valtiaan käskyjen palvelijoina, te päästätte hirveyksistä ja jumalallisessa Hengessä levitätte kaikille pelastavaa valistusta.

Tänään ruumiittomat, jumalalliset olennot iloitsevat kanssamme, kun näkevät kaikkien veisaavan ylistystä suurelle ja loistavalle sotavoimien johtajalle, joka rukoilee meille valistusta ja rikkomusten lunastusta.

Oi jumalallinen loistava arkkienkeleitten pari, kunnianarvoinen Mikael ja ylistetty Gabriel, te seisotte puhtaan Kolminaisuuden edessä ja päästätte meidät rikkomuksista ja iankaikkisesta kadotuksesta.

Jumalansynnyttäjälle

Enkeli Gabrielin sanojen kautta Sinussa, oi moitteeton, sikisi Jumala ja Sana, joka sanansa kautta on luonut ylhäiset sotavoimat ja nyt antaa meille sanat veisuin ylistääksemme Hänen sanat ja ymmärryksen ylittävää pyhää alentumistansa.

9. veisu. Toinen irsto, 4. säv.

"Israelin Jumala on osoittanut voimansa käsivarrellaan, | sillä Hän on kukistanut valtiat valtaistuimilta ja korottanut alhaiset, | kun aamun koitto korkeudesta on katsonut meidän puoleemme || ja ohjannut meidät rauhan tielle."

Troparit

Sinä, Sana, ilmestyit ihmisille suuresta laupeudestasi ja asetit enkelit varjelemaan meitä pahan kaikelta vahingolta. Heidän joukossaan on myös ihmeellisen Mikael, jonka kautta me rukoilemme Sinua, että antaisit meille kaikille rikkomusten armahduksen.

Oi enkeleistä ensimmäinen, kun uskollinen hallitsijamme on saanut Sinut voimakseen ja vallakseen ja taistelukumppanikseen hirveitä viholliskansoja vastaan, hän aina saa voiton heidän mielettömyydestään ja kohottaa Sinun kauttasi kiitosveisun Luojalle.

Karkeloikoon luomakunta ja ylistäköön salaisin veisuin Herran suurta arkkienkeliä, sillä hän on eksyneitten ohjaaja, monien onnettomuuksien ja kiusausten myrskyyn joutuneitten satama, sairastavien parantaja ja ihmeitten lähde.

Sinä pyhitit tämän kunniallisen temppelin ja osoitit sen ihmeitten lähteeksi. Siellä seisten me yhdessä uskoen huudamme Sinulle: Oi arkkienkeli, rukoile meille syntien päästöä, onnettomuuksista vapautumista ja suurta tyyneyttä!

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, Neitsyt, osoitit taivaita avarammaksi, kun Sinuun selittämättömästi asettui Jumala, jota ruumiittomien kuorot salaisesti veisuin ylistävät. Oi puhdas, rukoile Häntä pelastamaan kaikki meidät, jotka vaikenemattomin äänin ylistämme Sinua autuaaksi.

Eksapostilario, 2.säv.

Tulkaa kokoon, kaikki ihmiset, ja katsokaa! Nähkää outo ihme, joka on tapahtunut Khonaissa. Ruumiiton Mikael halkaisi sauvallaan kallion ja käännutti vedet, jotka raivoisasti syöksyivät kohti pyhää vettä.

Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 2.säv.

Voi, muinaisen hillittömyyden tähden minä kurja olen joutunut eroon siitä hyvästä kuvasta, josta Jumala oli tehnyt minut osalliseksi! Mutta Sinä, Kristus Vapahtaja, tulit sanomattomasti yhteyteeni ja osallisuuteen huonomman kanssa Neitseeseen veristä.

Kiitosstikiirat, 1.säv.

Viettäköämme maan päälläkin enkelten tavoin juhlaa | ja veisatkaamme kunnian valtaistuimella istuvalle Jumalalle: | Pyhä olet Sinä, taivaallinen Isä, pyhä olet Sinä, yhtä iankaikkinen Sana || sekä kaikkein pyhin Henki. (Kahdesti)

Sotajoukkojen johtaja Mikael! | Sinä johdat rohkeasti taivaallisia voimia | ja seisot kunniaassa peljättävän valtaistuimen edessä sanomattomien salaisuuksien silminnäkijänä. | Me rukoilemme Sinua, pelasta esirukouksillasi meidät, || jotka olemme vaaroissa ja kiusauksissa.

Taivaallisten sotajoukkojen johtaja Mikael! | Sinä olet ruumiittomista enkeleistä korkein, | jumalallisen valkeuden palvelija, sen silminnäkijä ja salaisuuden tuntija. | Pelasta meidät, jotka juhlapäivänäsi hartaasti kunnioitamme Sinua || ja uskossa veisuin ylistämme Pyhää Kolminaisuutta.

Kunnia... 5.säv.

Oi Ylienkeli, missä Sinun jumalallinen armosi vaikuttaa, | sieltä kaikkooa paholaisen voima, | sillä langennut Valonkantaja ei voi katsella Sinun kirkkauttasi. | Sen tähden me rukoilemme Sinua, oi veisuin ylistettävä Mikael, | torju pahan tuliset nuolet, | jotka uhkaavat haavoittaa meidät, || ja esirukouksillasi päästä meidät pahan pauloista.

Nyt... 5.säv.

Me uskovaiset ylistämme autuaaksi Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | ja kelvollisesti kunnioitamme Sinua, horjumatonta kaupunkia, | sortumatonta muuria, vahvaa puolustusta || ja meidän sielujemme turvaa.